

CONCORRÊNCIA BINACIONAL AC 1122-17
LICITACIÓN PÚBLICA BINACIONAL AC 1122-17

CONSTRUÇÃO DE REDE DE HIDRANTES PARA A SUBESTAÇÃO DA MARGEM DIREITA DA ITAIPU, INCLUINDO ELABORAÇÃO DE PROJETO EXECUTIVO, OBRAS CIVIS, INSTALAÇÕES ELETROMECÂNICAS, ELÉTRICAS E ELETRÔNICAS

CONSTRUCCIÓN DE RED DE HIDRANTES PARA LA SUBESTACIÓN DE LA MARGEN DERECHA DE LA ITAIPU INCLUYENDO ELABORACIÓN DE PROYECTO EJECUTIVO, OBRAS CIVILES, INSTALACIONES ELECTROMECÁNICAS, ELÉCTRICAS Y ELECTRÓNICAS

ADITAMENTO 3**ADITIVO 3**

I) Em conformidade com o disposto no subitem 1.4.2 do Caderno de Bases e Condições da Concorrência Binacional AC 1122-17, a ITAIPU altera o subitem 2.7.7 do Caderno de Bases e Condições (CBC):

I) De conformidad a lo dispuesto en el sub-ítem 1.4.2 del Pliego de Bases y Condiciones de la Licitación Pública Binacional AC 1122-17, la ITAIPU altera o sub ítem 2.7.7 del Pliego de Bases y Condiciones (PBC):

** (retirada a letra “b” em vermelho)

** (retirada la letra “b” en rojo)

DE:

DE:

2.7.7 A ITAIPU desclassificará a proposta comercial:

2.7.7 La ITAIPU desclasificará la oferta comercial:

a) que não atenda as exigências deste Caderno de Bases e Condições, ressalvado o disposto em 2.4.1, alínea “b”;

a) que no atienda las exigencias de este Pliego de Bases y Condiciones, salvo lo dispuesto en el ítem 2.4.1, letra “b”;

b) que não apresente a Informação Técnica Garantida exigida no subitem 2.4.2, marcador “e” ou que apresente dados na Informação Técnica Garantida, confirmados, se necessário, via diligência, que não atendam os dados requeridos pela ITAIPU;

b) que no presente la información técnica garantizada exigida en el sub-ítem 2.4.2 letra “e” o que presente datos en la información técnica garantizada, confirmados si es necesario vía diligencia, que no atienden los datos requeridos por la ITAIPU;

c) manifestamente inexequível ou com preço excessivo.

c) con precio excesivo o comprobadamente impracticable.

(...)

(...)

PARA:

PARA:

2.7.7 A ITAIPU desclassificará a proposta comercial:

2.7.7 La ITAIPU desclasificará la oferta comercial:

a) que não atenda as exigências deste Caderno de Bases e Condições, ressalvado o disposto em 2.4.1, alínea “b”;

a) que no atienda las exigencias de este Pliego de Bases y Condiciones, salvo lo dispuesto en el ítem 2.4.1, letra “b”;

b) manifestamente inexequível ou com preço excessivo.

(...)

II) Permanecem inalteradas as demais condições contidas no Caderno de Bases e Condições da Concorrência Binacional AC 1122-17.

Elaboração: Divisão de Suporte Técnico
Data de emissão: 09.11.17

b) con precio excesivo o comprobadamente impracticable.

(...)

II) Permanecen inalteradas las demás condiciones contenidas en el Pliego de Bases y Condiciones de la Licitación Binacional AC 1122-17.

Elaboración: División de Apoyo Técnico
Fecha de emisión: 09.11.17